



CH-3003 Berna
BAG

A la/Al destinatur/destinatura d'ina
permissiun da pratitgar la professiun /
permissiun da manaschi

Fegl infurmativ

Obligaziun da concessiun per il diever cun radiaziun ionisanta

Stimadas damas, preziads signurs

A Vus è vegnida concedida la permissiun per pratitgar ina professiun medicinala universitara ubain ina permissiun da manaschi.

Tenor l'art. 28 da la Lescha davart la protecziun cunter radiaziuns dals 22 da mars 1991 (LPRa) dovran quellas persunas ina permissiun che produceschan, vendan, installeschan u fan diever d'implants ed d'apparats che pon emetter ina radiaziun ionisanta, sco er quellas persunas che dovran substanzas radioactivas u vegnan en contact cun apparats u objects che cuntengnan radis radioactivs, u che applitgeschan radis ionisants u substanzas radioactivas vi dal corp uman.

Sche Vus installais u pratitgais en Vossa lavur in indriz medicinal u/o da radiografar, As supplitgain nus d'inoltrar tar l'Uffizi federal da sanadad publica (UFSP) ina dumonda da permissiun. Quest formular ed ulteriurs formulars chattais Vus (infurmaziuns en tudestg, franzos e talian) sin nossa pagina d'internat www.str-rad.ch → Strahlentherapie und medizinische Diagnostik → Formulare.

Nus vulain explicitamain render attent ch'igl è scumandà dad installar ed utilisar apparats radioactivs senza ina permissiun valabla dal SFSP. Per mintga indriz da radiografar stuais Vus dumandar ina permissiun.

Nus As stain gugent a disposiziun per ulteriuras dumondas.

Cun amiaivels salids

Divisiun Radioprotecziun
Post da coordinaziun per permissiuns